



Australian Government
Department of Home Affairs

**Hướng dẫn nộp hồ sơ xin thị thực làm việc tạm thời (Diện thị thực 400)
cho Việt Nam**

Thông tin về Thị thực này: <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/temporary-work-400>

Chú ý quan trọng:

- Vui lòng nộp hồ sơ sớm trước ngày dự định đi. Thông tin về thời gian xét duyệt toàn cầu có tại mục Thời gian xét duyệt hồ sơ trên trang mạng của Bộ Nội vụ (xem: <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-processing-times>)
- Quyết định về hồ sơ xin thị thực thường được đưa ra hoàn toàn dựa trên thông tin mà quý vị đã cung cấp tại thời điểm nộp hồ sơ. Nếu quý vị không nộp đủ các giấy tờ được yêu cầu trong hướng dẫn nộp hồ sơ, **hồ sơ của quý vị có thể bị từ chối.**
- Nếu bất cứ giấy tờ hỗ trợ nào trong hồ sơ của quý vị không bằng tiếng Anh, quý vị cần **cung cấp bản dịch tiếng Anh** cũng như bản sao của gốc giấy tờ đó. Mỗi giấy tờ được dịch phải bao gồm những thông tin sau (bằng tiếng Anh) của người dịch
 - Họ và tên, địa chỉ, số điện thoại liên lạc; và
 - Bảng cấp và kinh nghiệm
- Nếu quý vị đang nộp đơn xin cấp Thẻ Đi lại của Doanh nhân APEC (ABTC) và muốn đi thăm Úc, quý vị vui lòng tham khảo <https://www.apec.org/Groups/Committee-on-Trade-and-Investment/Business-Mobility-Group/ABTC>

Nộp hồ sơ như thế nào:

- Quý vị phải nộp hồ sơ xin thị thực trực tuyến
- Tạo hoặc đăng nhập vào tài khoản ImmiAccount (xem: <https://online.immi.gov.au/lusc/login>) của quý vị để bắt đầu điền hồ sơ.
- Vui lòng tải bản scan màu có chất lượng cao của các giấy tờ hỗ trợ hồ sơ

Quý vị có thể kiểm tra trực tuyến tình trạng hồ sơ của mình. Quý vị không gửi bất kể giấy tờ gì qua thư điện tử hoặc đường bưu điện.

Để có thêm thông tin, tham khảo <https://immi.homeaffairs.gov.au/help-support/applying-online-or-on-paper/online>

Thu thập Dữ liệu sinh trắc học:

Hầu hết các đương đơn xin thị thực tại Việt Nam, bất kể mang quốc tịch nào, cần cung cấp dữ liệu Sinh trắc học (dấu vân tay và ảnh kỹ thuật số khuôn mặt). Đương đơn cần đặt hẹn với Trung tâm Thu thập Dữ liệu Sinh trắc học Úc (xem thông tin ở dưới) để cung cấp dữ liệu Sinh trắc học.

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng tham khảo: <https://immi.homeaffairs.gov.au/help-support/meeting-our-requirements/biometrics>

Đối với đương đơn dưới 18 tuổi, cha/mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp cần có mặt khi đương đơn cung cấp dữ liệu Sinh trắc học.

Các đối tượng được miễn cung cấp dữ liệu Sinh trắc học: Viên chức chính phủ và các viên chức cấp cao của các tổ chức liên chính phủ quốc tế đến Úc với tư cách là đại diện của quốc gia hoặc tổ chức; Quốc chủ, Người đứng đầu Nhà nước và thành viên hộ gia đình; Bộ trưởng đương nhiệm của Chính phủ và thành viên gia đình khi đi công tác; Viên chức Ngoại giao và Lãnh sự đi nhiệm kỳ tới Úc cùng những thành viên phụ thuộc; Nhân viên Hộ tống Túi thư Ngoại giao; Người có Thị thực dành cho Mục đích Đặc biệt (SPV), Người xin cấp Thẻ Đi lại dành cho Doanh nhân APEC.

Các Trung tâm Thu thập Dữ liệu Sinh trắc học Úc do VFS Global quản lý. Để biết thêm thông tin về giờ mở cửa, địa điểm và cách đặt lịch hẹn, vui lòng truy cập <https://visa.vfsglobal.com/vnm/en/aus/>

Danh mục các giấy tờ cần nộp cho hồ sơ xin thị thực làm việc tạm thời (Diện thị thực 400)

Hồ sơ
Điền hoàn chỉnh hồ sơ trực tuyến qua ImmiAccount (Xem: https://online.immi.gov.au/lusc/login)
Nếu sử dụng Luật sư Định cư hay người đại diện được ủy quyền: <ul style="list-style-type: none">Mẫu đơn 956: Thông báo của luật sư định cư/người được miễn trừ về việc cung cấp dịch vụ định cư (xem: https://immi.homeaffairs.gov.au/form-listing/forms/956.pdf)Mẫu đơn 956A: Thông báo bổ nhiệm hay thoái nhiệm Người được Ủy quyền Nhận Thư từ/Tài liệu (xem: https://immi.homeaffairs.gov.au/form-listing/forms/956a.pdf)
Lệ phí thị thực
Lệ phí Thị thực có thể tìm thấy trên trang mạng của Bộ Nội Vụ: Tìm phí thị thực (xem: https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/visa-pricing-estimator) Để có thêm thông tin về các hình thức trả phí, quý vị tham khảo: Các phương thức trả phí (xem: https://immi.homeaffairs.gov.au/help-support/applying-online-or-on-paper/online/how-to-pay)
Thông tin cá nhân
Trang hộ chiếu có chi tiết cá nhân của quý vị và tất cả các trang có dán nhãn thị thực hoặc dấu xuất/nhập cảnh của bất cứ quốc gia nào.
Một tấm ảnh cỡ hộ chiếu (ảnh chụp không được quá 6 tháng)
Tờ khai Chi tiết về Thân nhân (https://vietnam.embassy.gov.au/files/hnoi/Details%20of%20Relatives%20for%20VN%2010012018.pdf) <i>Lưu ý: Nếu quý vị thăm Úc với tư cách là đại diện của chính phủ, quý vị không cần cung cấp tờ khai này hoặc các giấy tờ nhân thân được yêu cầu trong mục này bên dưới</i>
Giấy khai sinh
Căn cước công dân
Tất cả các trang Sổ hộ khẩu hiện tại
Đại diện của Chính phủ
Đại diện của chính phủ cần cung cấp bằng chứng cho việc quý vị dự định làm việc Úc với tư cách đại diện cho chính phủ: <ul style="list-style-type: none">Thư mời của công ty hay tổ chức có trụ sở ở Úc; vàĐương đơn là Viên chức Việt Nam: Công hàm của Cục Lãnh sự Bộ Ngoại Giao ở Hà Nội hay Sở Ngoại vụ Thành phố Hồ Chí Minh cho phép đương đơn sử dụng Hộ chiếu Ngoại giao/Công vụ.Đại diện các chính phủ nước ngoài phải cung cấp công hàm của Đại sứ quán/Lãnh sự quán, hoặc chính phủ chủ quản.Thông tin cung cấp phải nêu rõ chi tiết công việc và lý do quý vị được cử đến Úc <i>Nộp hồ sơ: Quý vị không cần cung cấp thêm bất cứ giấy tờ nào được yêu cầu dưới đây trong hướng dẫn nộp hồ sơ này.</i>

Bằng chứng việc làm và bằng cấp

Bằng chứng về quá trình công tác và bằng cấp

- Sơ yếu lý lịch nêu rõ các chi tiết liên quan đến trình độ học vấn và quá trình công tác của quý vị
- Bản sao công chứng bằng cấp học vấn và chuyên môn

Nếu quý vị đang làm việc tại một tổ chức không thuộc quyền sở hữu của quý vị, đề nghị cung cấp:

- Thông tin chi tiết về việc làm bao gồm: chức danh trong công ty, mức lương, chi tiết liên lạc của công ty (địa chỉ, số điện thoại và tên người liên lạc).
- Thư cho phép quý vị nghỉ phép trong khoảng thời gian quý vị định đi Úc

Nếu quý vị sở hữu doanh nghiệp riêng, đề nghị cung cấp:

- Giấy đăng ký kinh doanh và thông báo thuế thu nhập của quý vị và/hoặc của doanh nghiệp năm trước đó.

Bằng chứng quý vị có đủ tài chính để trang trải cho chuyến đi

- Sao kê ngân hàng gần đây
- Sao kê tài khoản thẻ tín dụng thể hiện số dư hiện có
- Thu nhập từ việc cho thuê bất động sản, cổ phần hoặc từ các đầu tư tài chính khác có phát sinh thu nhập
- Chứng nhận sở hữu tài sản (ví dụ như sở hữu nhà và đất) quý vị mà quý vị muốn chúng tôi cân nhắc khi xét duyệt hồ sơ xin thị thực của quý vị

Nguồn tài chính cho chuyến đi có thể của chính bản thân đương đơn hay một bên khác, như: công ty liên quan hay đơn vị mời ở Úc hoặc đơn vị chủ quản ở Việt Nam

Thông tin bổ sung dành cho đương đơn dưới 18 tuổi

Nếu đương đơn dưới 18 tuổi và dự định không đi cùng cha và mẹ; cha hoặc mẹ hay người giám hộ hợp pháp

- Nộp bản gốc Thư đồng ý cấp thị thực do cha và mẹ; cha hoặc mẹ hay người giám hộ hợp pháp không cùng đi ký tên; hoặc nộp mẫu “Đơn đồng ý cấp thị thực cho trẻ dưới 18 tuổi” – mẫu đơn này có sẵn trên trang mạng của chúng tôi https://hcmc.vietnam.embassy.gov.au/files/hchi/Travel_consent_form.pdf

và

- Giấy tờ chứng minh nhân thân (Căn cước công dân hoặc Hộ chiếu) của người ký đơn đồng ý cho trẻ dưới 18 tuổi đi Úc.

Thư đồng ý hay Đơn đồng ý phải ghi rõ tên của trẻ, tên của người ký đồng ý cho trẻ đi Úc. Thư đồng ý hay Đơn đồng ý phải được Ủy Ban Nhân Dân hoặc Phòng công chứng ở Việt Nam (hoặc ở quốc gia có liên quan) xác nhận rằng họ đã kiểm tra thông tin cá nhân của người đồng ý; đồng thời Thư đồng ý hay Đơn đồng ý được ký trước sự hiện diện của cơ quan chức năng.

Xin lưu ý rằng theo Luật của Việt Nam, kể cả trong trường hợp cha mẹ của trẻ đã ly hôn hay ly thân, mất liên lạc hay được tòa án tuyên bố mất tích thì đương đơn vẫn phải nộp Đơn đồng ý hoặc Thư đồng ý cho trẻ đi Úc - trừ khi có một quyết định cụ thể của tòa án cho phép trẻ xuất cảnh.

Trong trường hợp quý vị không cung cấp được những giấy tờ trên đây, quý vị phải nộp quyết định của tòa án ở Úc hoặc ở Việt Nam cho phép trẻ xuất cảnh.

Nếu quý vị nộp theo mảng Công Việc Có Chuyên Môn Cao

- Thư mời làm việc hoặc hợp đồng lao động cung cấp chi tiết chức vụ, thời hạn hợp đồng, nhiệm vụ được giao và lý do quý vị được yêu cầu có mặt ở Úc
- Bằng chứng cho thấy điều kiện làm việc của quý vị đảm bảo tiêu chuẩn an toàn lao động của Úc và công việc của quý vị sẽ không gây ảnh hưởng bất lợi cho người lao động Úc
- Nếu quý vị làm nghề tự do, đề nghị cung cấp lịch trình dự kiến
- Bằng chứng về bằng cấp hoặc kinh nghiệm công tác liên quan đến công việc có chuyên môn cao mà quý vị dự định làm tại Úc.
- Nếu quý vị nộp đơn xin tham gia sản xuất chương trình giải trí, cung cấp bằng chứng chương trình sẽ không được trình chiếu ở Úc, ví dụ như hợp đồng phân phối